



Aeflinger Nachrichten

Ausgabe 3/2017

31. August 2017



Nächste Ausgabe
23. November 2017

Redaktionsschluss
13. November 2017

Inhaltsverzeichnis

Inhaltsverzeichnis	2
Gemeindeversammlung Pressemitteilung	3
Aus der Verwaltung	4
Aus der Baukommission – Hecken zurückschneiden	4/5
Aus dem Ressort öffentliche Sicherheit	5
Feuerwehr Aefligen – Dich suchen wir	6
Jubilare	7
Vermählung	8
Geburt	8
Zuzüger	8
Schule	9-13
- Verabschiedung	9/10
- Herzlich willkommen - Die neuen Lehrpersonen stellen sich vor	10-12
- Informationen aus der Schule	13
- Klassen-, Schüler- und Lehrereinteilung Schuljahr 2017/18	13
EIKi-Turnen 2017/18	14
Ferienplan Schule	14
Fahrdienst für Schüler	15
Tag der offenen Tür im Restaurant Bahnhof	15
Seniorenkommission	16
Senioren für Senioren	16
Frauenabende 2017/18	17
Musikfreunde: Matinéekonzert	18
Jodlerklub: Jodlerobe	17
Veranstaltungskalender September 2017 bis Januar 2018	20
Sport	
- Kleinkaliberschützen	21
bfu – Sicherheitstipp	22
Informationen	23
Impressum	23
Feuerwehr Hauptübung	24

Titelbild: Störche in Aefligen - auf dem Weg nach Afrika.
Bilder: Familie Schmid, Aefligen

Gemeindeversammlung vom 15. Juni 2017 - Pressemitteilung

Pressemitteilung zur Gemeindeversammlung vom 15.06.2017

Aefligen

Die Anwesenden 29 Stimmberechtigten stimmten allen Geschäften zu.
Dies entspricht einer Stimmbeteiligung von fast 3.5 %.

Ergebnisse:

1. Jahresrechnung 2016, Genehmigung

Die Gemeindeversammlung beschliesst einstimmig:

- Genehmigung der Jahresrechnung 2016 mit Aktiven und Passiven von CHF 3'964'014.44 und einem Gesamtergebnis (Aufwandüberschuss) von CHF 273'824.46.

2. Kenntnisnahme Datenschutzbericht 2016

Der Datenschutzbericht wird bekanntgegeben und zur Kenntnis genommen.

3. Kabelfernsehanlage der Gemeinde, Information über Verkauf

Die Gemeinde ist Besitzerin der Kommunikationsanlage im Dorf. Der Betrieb einer eigenen Anlage gehört jedoch nicht mehr zu den Kernaufgaben einer Gemeinde. Aufgrund der wachsenden Anforderungen hat der Gemeinderat an der Sitzung vom 02. Mai 2017 beschlossen, dass die Kommunikationsanlage verkauft werden soll. An der Gemeindeversammlung wurde darüber näher informiert.

4. Verschiedenes

- Beschwerde Reglement Aufgabenübertragung «Führung der Realschule Oberstufe an den Gemeindeverband Kirchberg BE» (vom RSH abgewiesen)
- Ortsplanung, Start (Wahl Ortsplanungsbüro Georegio AG)
- Wasserversorgung, Ersatz Wasserleitung Rüdtligenstrasse (im Bau)
- Sanierung Kugelfang 300 m Schiessanlage (Stand der Abklärungen)
- Schulbetrieb, Information (Lehrerwechsel)
- Regionaler Sozialdienst, Information

Schluss der Versammlung um 21.40 Uhr

Die Gemeindeverwalterin: Marianne Roos

Das Protokoll der Gemeindeversammlung ist auf der Homepage www.aefligen.ch unter Behörden-Politik aufgeschaltet.

Aus der Verwaltung

Der Verwaltungsangestellte stellt sich vor

Mein Name ist Marco Jäiser und bin wohnhaft in Dürrenroth. Die Ausbildung zum Kaufmann absolvierte ich auf der Gemeindeverwaltung Sumiswald. Nach der Berufsmaturität machte ich einen Abstecher in die Privatwirtschaft und freue mich nun die Aufgabengebiete Einwohner- & Fremdenkontrolle, Steuerbüro sowie die Wahl- & Stimmregisterführung der Gemeinde Aefligen zu übernehmen.

Neben meiner Teilzeitanstellung absolviere ich ab September ein berufsbegleitendes Betriebswirtschaftsstudium an der Berner Fachhochschule.

In meiner Freizeit bin ich häufig auf den regionalen Fussballplätzen im Dienste des SV Sumiswald anzutreffen.

Ich freue mich Sie in Zukunft auf der Gemeindeverwaltung Aefligen begrüßen zu dürfen.



Aus der Baukommission

Aufruf zur Selbstkontrolle

Die Strassenanstösser werden ersucht, die Bepflanzungen an Strassen, Wegen und Grundstückzufahrten aus Sicherheits- und Haftungsgründen zurück zu schneiden.

Hecken, Sträucher, landwirtschaftliche Kulturen und nicht hochstämmige Bäume müssen seitlich mindestens 50 cm Abstand vom Fahrbahnrand haben.

Überhängende Äste dürfen nicht in den über der Strasse freizuhaltenen Luftraum von 4.50 m Höhe hineinragen.

Über Geh- und Radwegen muss die Höhe von 2.50 m freigehalten werden.



Die Wirkung der Strassenbeleuchtung darf nicht beeinträchtigt werden.



Bei gefährlichen Stellen, insbesondere bei Einmündungen, Kreuzungen, Grundstückszufahrten und Bahnübergänge ist ein ausreichender Sichtbereich freizuhalten. Die Einfriedungen und Zäune dürfen die Fahrbahn um höchstens 60 cm überragen.

Herzlichen Dank an alle, die Ihre Sträucher und Hecken zurückschneiden und dadurch mithelfen, die Verkehrssituation zu verbessern.

Die Baukommission

Aus dem Ressort öffentliche Sicherheit

Vortrag zum Thema Einbruchschutz

Der Vortrag umfasst die Sicherheit (Einbruchschutz) im Wohn- und Geschäftsbereich.

Thematisiert werden bauliche, technische und organisatorische Möglichkeiten rund um den Wohn- und Geschäftsbereich.

Referent ist:

Bruno Lüthi, Dienstchef, Sicherheitsberatung
Kantonspolizei Bern

Donnerstag, 26.10.2017, 20 Uhr

Eintritt frei - Wir freuen uns auf Ihren Besuch
im Gemeindesaal Aefligen.

www.aefligen.ch
www.police.be.ch/einbruch



Feuerwehr



JA, DU ...



Stell dir vor, du drückst und alle drücken sich.

Deshalb suchen wir **Frauen und Männer** ab 18 Jahren, die ihre **Feuerwehrpflicht** in der **Gemeinde Aefligen** **aktiv** und nicht **passiv** leisten wollen.

Andere reden von HELFEN - wir tun es.

www.Feuerwehraefligen.ch

Jubilare

Unseren Jubilarinnen und Jubilaren wünschen wir von Herzen alles Gute zum Wiegenfest.



Hermann Widmer-Hasler



Martha Arnold



Vreneli Stegmüller-Spahr



Katharina Hager

Ulrich Schlup-Eichelsbacher

Verena Schär



Andreas Aeberhardt



Vermählung

Wir gratulieren herzlich zur Hochzeit.

Jolanda Anita Schmitt



Rafael Yannic Schmitt

Von Herzen wünschen wir auf dem gemeinsamen Lebensweg alles Gute.

Geburt



Melina

Von Herzen gratulieren wir zur Geburt von Melina und wünschen für die Zukunft nur das Beste.

Zuzüger

Wir heissen alle Zuzüger

welcome!

in Aefligen!

Adieu!

Am Schulschlussfest hiess es Abschied nehmen! Nachdem seit Februar bekannt war, dass Rolf Frauchiger, unser langjähriger Schulleiter und Lehrer der 5./6. Klasse, und Catherine Kreis, Lehrkraft seit 30 Jahren, sowie Iris Keller, Kindergartenlehrperson, die Schule Aefligen verlassen werden, war es Anfang Juli so weit.

Mit einem lachenden und einem weinenden Auge blickte Rolf Frauchiger in seiner Abschiedsrede auf die schöne Zeit in Aefligen zurück. 1989, als vieles noch anders war: Frühjahrsanfang, 6-Tage-Woche, Sekprüfungen in der 4. Klasse, keine Schulleitungen und noch einiges mehr – es hat sich viel verändert in dieser langen Zeit. Rolf Frauchiger selber hat viel Neues in die Schule gebracht oder mit Energie und Elan weitergeführt: Skilager, Papier-sammlung, Sporttag, Projekt-tage und –wochen und Landschulwochen. Die rund 600 Kinder, die bei ihm in die Schule gingen, erinnern sich sicher gerne an die interessanten, vielfältigen Schulreisen, die er jährlich plante. Mit seiner Grösse wurde er bei allen als Respektperson wahrgenommen und geschätzt. Rolf Frauchiger ist ein Teil der Schule Aefligen – bis Ende Juli 2017. Die Behörden, die Eltern, die Schulkinder und das Lehrerteam werden ihn vermissen. Trotzdem wünschen ihm alle für die Zukunft von Herzen alles Gute, viel Erfolg an seinem neuen Arbeitsort an der Schule Jegenstorf, wo er am 1. August 2017 als Gesamtschulleiter eine neue herausfordernde Aufgabe angenommen hat.

Auch der Abschied von Catherine Kreis-Giraudi fiel nicht leicht. Nach 30 Jahren an der Schule Aefligen gehörte sie hier zu den bekannten Gesichtern. 1987 startete sie an der Mittelstufe, übernahm 1988 eine 2. Klasse, welche sie drei Jahre begleitete. Sie war auch Klassenlehrerin an einer 4. Klasse mit der damals nicht einfachen Aufgabe, als noch Sekundarschulprüfungen durchgeführt wurden. Nach nicht bestandenem Prüfungen musste sie jeweils einige Tränen trocknen.

Nicht nur die Schule hat sich verändert, auch die Kinder haben sich verändert. Waren sie früher etwas weniger selbständig, haben sie heute viel mehr Ablenkung. Catherine Kreis liebte und liebt ihren Beruf und bleibt ihm auch weiterhin treu. Sie hat sich aber entschieden, neben einem kleinen Pensum in Oberburg, an der Pädagogischen Hochschule eine Ausbildung zur Heilpädagogin zu beginnen.

Auch die Kindergartenlehrkraft, Iris Keller, wurde verabschiedet. Vor vier Jahren fand sie in unserem kleinen Kindergarten eine Anstellung. Schnell hatte sie sich eingelebt und wurde von den Kindern geliebt. Die Kinder liessen sich von ihrer Musik und ihrer Stimme begeistern. Iris Keller verlässt die Schule Aefligen Richtung Luzern und wird dort an einer Basisstufe arbeiten.



Die Bevölkerung und die Behörden bedankten sich an der Schlussfeier bei den Lehrpersonen mit einem Abschiedsgeschenk. Die Schüler und Schülerinnen bedankten sich bei Rolf Frauchiger mit einem DANKE FÜR ALLES.



Die neue Schulleiterin stellt sich vor



Mein Name ist Renate Seitzinger-Steiner und ich bin seit dem 1. August als Schulleiterin in Aefligen angestellt. Ich freue mich sehr auf diese neue Herausforderung, da ich den Kontakt mit unterschiedlichen Menschen schätze, gerne in einem kleinen, engagierten Team arbeite, mit Begeisterung organisiere und es liebe, einen so abwechslungsreichen Beruf, wie es derjenige als Schulleiterin ist, zu übernehmen.

Ich wurde 1962 in Roggwil geboren und wuchs dort mit meinen beiden Brüdern auf. Im Anschluss an die Sekundarschule besuchte ich das Lehrerseminar in Langenthal. Nach dem Seminar arbeitete ich vier Monate in Amerika und anschliessend nahm ich eine Stelle bei

der Druckerei Merkur in Langenthal an, denn damals war es sehr schwierig, eine Anstellung als Lehrerin zu finden.

1985 zügelte ich der Liebe wegen ins Baselbiet. Dort habe ich es aber vor lauter Heimweh nicht lange ausgehalten und so zogen mein Mann und ich schon nach ein paar Monaten wieder in den Oberaargau.

Unsere Familie wurde rasch grösser und bald tollten zwei Jungs und zwei Mädchen im grossen Garten vor unserem Haus und hielten mich mächtig auf Trab. Nach verschiedenen Stellvertretungen fand ich in Busswil b. Melchnau eine Festanstellung an der 1.- 4. Klasse. Die Arbeit an dieser Schule, in einem kleinen Team und im familiären Rahmen, gefiel mir sehr. Nach vier Jahren musste die Oberstufe wegen zu wenig Schülern nach Melchnau ziehen und ich arbeitete von nun an in einer Klasse, die von Erst – bis Sechstklässlern besucht wurde.

Im Jahr 2000 zügelte unsere Familie in mein Elternhaus nach Roggwil und ich übernahm im Dorf die Klassenlehrerstelle an einer Oberstufenklasse. Hier konnte ich viele Projekte, wie Landschulwochen, Skilager, Schnupperwochen oder soziale Einsätze umsetzen.

2009 wechselte ich an die Berufsfachschule Langenthal und machte die Ausbildung zur diplomierten Berufsschullehrerin in Allgemeinbildung. In Langenthal unterrichte ich heute ein 60% Pensum an Landtechnikklassen, diese Aufgabe gefällt mir sehr, da der Umgang mit den jungen Erwachsenen spannend und herausfordernd ist.

In meiner Freizeit bewege ich mich gerne, sei das in unserem Garten, auf den Inlineskates, beim Skifahren oder Wandern und Joggen. Mein liebstes Hobby aber ist das Gegenstandsmalen, da besuche ich regelmässig Kurse an der Schule für Gestaltung in Bern.

Ich freue mich sehr darauf, die Einwohner von Aeßlingen bei der einen oder anderen Gelegenheit näher kennenzulernen und bin dankbar, dass ich so wohlwollend in Aeßlingen aufgenommen wurde.

Renate Seitzinger-Steiner

Die neuen Lehrpersonen stellen sich vor

Rudolf den Brouwer, Klassenlehrkraft 5./6. Klasse

Ich bin in 1963 in Holland geboren.

Das Lehrerseminar habe ich in Delft absolviert, dann 2 Jahre in Rotterdam unterrichtet und danach 2 Jahre in New York gelebt.

1992 habe ich in Liestal geheiratet. In 1994 wurde unser Sohn geboren. Wegen meiner Stelle als Sachbearbeiter in Zollikofen sind wir 1998 nach Kirchberg umgezogen, wo wir immer noch wohnen. Hier ist unsere Tochter aus Indien zur Familie gestossen.

Seit 2002 stehe ich wieder vor der Klasse und bin an verschiedenen Schulen im Kanton tätig gewesen (u.a. in Bern, Emmental, Biel), hauptsächlich an der Oberstufe; oft als Klassenlehrer und zuletzt in Thun mit einer 5. Klasse. Die Mittelstufe hat mir auch sehr gut gefallen.

Als Klassenlehrer bin ich froh, neben Deutsch, Französisch und Mathematik auch Musik und Sport unterrichten zu können. Ich hoffe also mit den Kindern Freude an Sprachen, Bewegung, am Singen und Musizieren fördern zu können.

Ich lese gerne, bin aber auch gerne draussen: u.a. Velofahren, Gartenpflege und mit unserer jungen Setter-Hündin Spazierengehen.

Ich fühle mich im Team gut aufgenommen und glaube, mit den Klassen gut gestartet zu haben.



Rudolf den Brouwer



Franziska Lang, Kindergartenlehrperson

Mein Name ist Franziska Lang, und ich freue mich riesig, ab dem neuen Schuljahr zusammen mit Erika Meier die Kindergartenklasse in Aefligen zu führen.

Ich bin 49 Jahre alt und wohne mit meiner Familie im hintersten Haus von Münchenbuchsee, am Waldrand, wo sich Fuchs und Hase „Gute Nacht“ sagen.

In meiner Freizeit bin ich oft und gerne im Garten und im Wald anzutreffen. Daneben bin ich seit 17 Jahren bei der Buchsi-Fasnacht engagiert, wo ich auch meine Liebe zum Basteln, Werkeln und Dekorieren ausleben kann.

Meine Kinder gehen immer mehr eigene Wege, und so entsteht wieder Platz für etwas Neues. Ich freue mich darauf, diese Zeit hier im Kindergarten zu verbringen und zusammen mit Ihren Kindern viele spannende Tage zu erleben.

Franziska Lang



Die ganze Gemeinde heisst die Schulleiterin und die neuen Lehrkräfte herzlich willkommen.

Wir wünschen ihnen alles Gute und viel Freude mit den Kindergarten- und Schulkindern in unserem Dorf.



Das LehrerInnen-Team ab Schuljahr 2017/18 (von links nach rechts)
Ruud den Brouwer, Eveline Bracher, Renate Seitzinger, Franziska Lang, Adrian Menzi, Erika Meier, Renate Bühlmann, Corinne Fahrni, Stephanie Meister, Olivia Weiss

Informationen aus der Schule

Termine

- **Sporttag:** Mittwoch, 30. August 2017 8.15 Uhr – 11.50 Uhr. Der Unterricht vorher fällt aus. Verschiebedatum: Dienstag, 05. September 2017. Bei diesem Anlass sind wir wieder auf die Mithilfe der Eltern angewiesen.
- Die **Papiersammlung** (5.-9. Klasse) findet am **Dienstag, 17. Oktober 2017** statt.
- Pausenmilchtag: Dienstag, 07. November 2017
- Zukunftstag (5./6. Klasse): Donnerstag, 09. November 2017
- Laternenumzug: Donnerstag, 16. November 2017 (Kindergarten - 2. Klasse)
- Die Weihnachtsfeiern werden klassenweise und ohne Eltern durchgeführt.
- Die Weihnachtsferien beginnen am Freitag, 22. Dezember 2017, mittags.
- An folgenden Tagen fällt der **Unterricht** am Kindergarten und an der Schule wegen Fortbildung aus: Freitag, 22. September 2017 und Freitag, 17. November 2017.

Alle Infos auch auf der Homepage: www.aefligen.ch

Klassen-, Schüler- und Lehrereinteilung im Schuljahr 17/18

Kindergarten	Erika Meier / Franziska Lang	KG 5	17 Kindergärteler	
		KG 6	9 Kindergärteler	26 Kindergärteler
1./2. Klasse	Stephanie Meister	1. Klasse	14 Schüler	
		2. Klasse	7 Schüler	21 Schüler
3./4. Klasse	Olivia Weiss	3. Klasse	7 Schüler	
		4. Klasse	10 Schüler	17 Schüler
5./6. Klasse	Ruud den Brouwer	5. Klasse	9 Schüler	
		6. Klasse	6 Schüler	15 Schüler
7.-9. Klasse	Adrian Menzi	7. Klasse	3 Schüler	
		8. Klasse	6 Schüler	
		9. Klasse	8 Schüler	17 Schüler
	TOTAL		26 Kindergärteler	
			70 Schüler	

			96 Kinder an der Schule Aefligen	
			=====	

Als Teilpensenlehrerinnen unterrichten Corinne Fahrni, Eveline Bracher, Renate Bühlmann und Claudia Rufer (Schwimmunterricht).

ElKi-Turnen Aefligen

Das ElKi (Eltern-Kind)-Turnen startet wieder am 23. Oktober 2017. Jeden Montag, jeweils von 09.00 Uhr bis 10.00 Uhr, bis zu den Frühlingsferien.

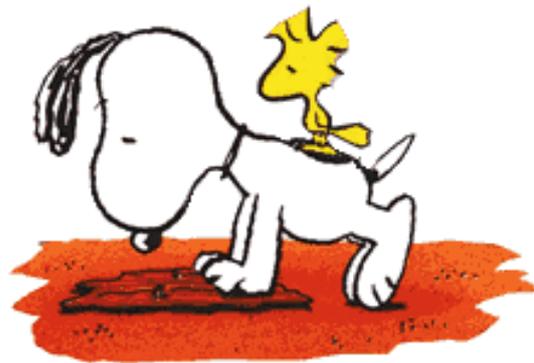
Kinder ab 2 ½jährig bis ca. 4jährig sind herzlich willkommen.

Ich freue mich auf eure Anmeldungen.

Anmeldungen nimmt ab sofort entgegen:

Anita Marti
Schalunenstrasse 38
3426 Aefligen

Telefon 076 313 31 12
Mail anita.muster@bluewin.ch



Ferienplan Schule

Schuljahr 2017/2018

Herbst	Sa, 23.09.2017	- So, 15.10.2017
Winter	Sa, 23.12.2017	- So, 07.01.2018
Sportwoche	Sa, 27.01.2018	- So, 04.02.2018
Frühling	Sa, 07.04.2018 (KG ab 30.03.)	- So, 22.04.2018
Sommer	Sa, 07.07.2018	- So, 12.08.2018

Schuljahr 2018/2019

Herbst	Sa, 22.09.2018	- So, 14.10.2018
Winter	Sa, 22.12.2018	- So, 06.01.2019
Sportwoche	Sa, 26.01.2019	- So, 03.02.2019
Frühling	Sa, 06.04.2019 (KG ab 30.03.)	- Mo, 22.04.2019
Sommer	Sa, 06.07.2019	- So, 11.08.2019

Fahrdienst für Schüler

Die Bildungskommission Aefligen sucht eine FahrerIn oder einen Fahrer für einen Schüler der 3. Klasse, der in Kirchberg die Schule und die Tagesschule besucht.

Einsätze:

Jeweils Montag, Donnerstag und Freitag 17.30 Uhr von Kirchberg (Schulhaus Tagesschule) nach Aefligen.

Der Einsatz wäre ab sofort bis auf weiteres. Jede Fahrt wird von der Gemeinde entschädigt. Kann auch auf mehrere FahrerInnen aufgeteilt werden.

Für Fragen und Anmeldungen

Bildungskommission
Rosa Sommer, 034 44 16 18
rosa.sommer@aefligen.ch



Tag der offenen Tür

Tag der offenen Tür
02. | September
10 - 16 Uhr

Gerne laden wir Sie herzlich zu einem kurzen Rundgang im und um das alte Restaurant Bahnhof in Aefligen ein. Entdecken Sie Neues in altbekannter Umgebung.

Es freuen sich auf Sie:
Atelier Aefligen
Praxis Feuervogel
Lichtmanufaktur
Evil-Twin
....

Bahnhofstrasse 14, 3426 Aefligen | bahnhof14.ch

Seniorenkommission

Seit vielen Jahren organisiert die Seniorenkommission Ausflüge für Seniorinnen und Senioren. Viele Berichte über die tollen Reisen erschienen bereits in den Aefliger Nachrichten. Bekannt ist die Seniorenkommission auch für die Organisation der Seniorenessen in Aefligen, die rege besucht werden.

Seit Jahren wurde die Seniorenkommission tatkräftig unterstützt durch die freiwilligen Helferinnen Hanni Büschi, Anke Burrafato und Hanna Grams. Unermüdlich haben die drei Seniorinnen ihren Altersgenossinnen und –genossen ein schönes Essen serviert oder sie bei den Ausflügen begleitet. Per Ende 2016 legten Hanni Büschi und Anke Burrafato ihr Amt ab. Ein grosses Dankeschön den beiden. Ein besonderer Dank geht auch an Hanna Grams, die dem Team noch bis Ende Jahr zur Verfügung steht.

Ohne die Helferinnen ist es für das Team schwierig, die vielfältigen und dankbaren Aufgaben zu erfüllen. Deshalb werden auf das neue Jahr oder früher Helferinnen gesucht. **Wer hätte Lust, bei den Seniorenessen und den Ausflügen mitzumachen? Wer möchte helfen und unterstützen, damit auch AefligerInnen am Ausflug teilnehmen können, die nicht mehr so ganz gut zu Fuss sind?** Ab sofort nimmt Margrith Christen, Sekretärin, Anfragen entgegen (Telefon 034 445 34 88).

Die Seniorenkommission freut sich auf viele Anmeldungen für die Herbstreise am 13. September 2017. Sie führt ins Ausland, nach Colmar.

Seit dem 1. Januar 2017 setzt sich die Seniorenkommission wie folgt zusammen: Therese Aeschlimann, Präsidentin; Margrith Christen, Sekretärin; Verena Andres; Daniela Bracher und Margrith Schüpbach.

Die Gemeinde Aefligen und alle Seniorinnen und Senioren bedanken sich beim Team der Seniorenkommission für ihren stets liebevollen und wertvollen Einsatz.

Senioren für Senioren



Worum geht es?

Jüngere Seniorinnen und Senioren erbringen älteren Mitmenschen im AHV-Alter gegen ein bescheidenes Entgelt unregelmässig gewisse Dienstleistungen.

Zum Beispiel

- | | | |
|----------------------|-------------------|-----------------------------------|
| . Einkäufe erledigen | . Blumen giessen | . einfache Hausarbeiten |
| . Briefkasten leeren | . Beeren pflücken | . Einfache Flick- und Näharbeiten |
| . Haustiere betreuen | . Rasen mähen | . Kleinere Reparaturen |
| | | . Bilder aufhängen |

... und vieles mehr

Kontaktadresse

Montag bis Freitag zwischen 9 und 12 Uhr:
Stiftung intact, Hintergasse 4, 3422 Kirchberg
034 445 37 78 / kirchberg@wir-bringens.ch

Weitere Auskünfte erteilt auch

Pfr. Lorenz Wacker, 034 445 22 62 | lorenz.wacker@kirche-kirchberg.ch



Frauenabende Aefligen 2017 / 2018 im Gemeindesaal Aefligen

Montag, 13. November 2017

Beginn 20.00 Uhr

Mondholz – Tradition und Wissenschaft

Stefan Beer aus Emmenmatt

führt uns in die Vorzüge und Geheimnisse von Mondholz ein.

Montag, 11. Dezember 2017

Beginn 20.00 Uhr

Adventsfeier

Herr Pfr. Werner Ammeter aus Kirchberg

liest uns eine Geschichte vor, feiert mit uns und singt mit uns zusammen.

Montag, 12. Februar 2018

Beginn 20.00 Uhr

Schirme – Schirme - Schirme

Rita Brodmann von Ritas Schirmwelt aus Burgdorf entführt uns in die faszinierende Welt der Schirme.

Freitag, 02. März 2018

Beginn 20.00 Uhr

Weltgebetstag

in der Kirche Kirchberg

***Das Vorbereitungsteam
lädt Sie herzlich zu diesen Abenden ein.***

***Das Programm erscheint nur einmal.
Bitte aufbewahren.***

Matinée-Konzert

*Sonntag 29. Oktober 2017 in der
Turnhalle Aefligen 10.00 Uhr*



*Aefliger Musikfreunde
&
Männerchor Ersigen*



*Bei guter Musik, feiner Hamme mit
Kartoffelsalat und leckeren Torten.*

Ein Sonntag zum Geniessen!!!



Wir freuen uns auf Euren Besuch.



Herzlich Willkommen

Jodlerklub Aefligen

Leitung: Res Mathys

Jodler-Obe

Im Landgasthof Bären, Ersigen

Mittwoch, 1. November 2017 um 20.00 Uhr

Samstag, 4. November 2017 um 20.00 Uhr

Jodlerklub, Kleininformationen und Gäste aus
Freiburg und dem Appenzell

Es wird ein Taxidienst -Aefligen-Ersigen- organisiert.
Bitte beim Präsidenten Thomas Kohler melden:
079 509 98 15 oder kohleraefligen@bluewin.ch

Veranstungskalender September 2017 – Januar 2018

Die **öffentlichen Veranstaltungen** finden Sie auch auf der Homepage www.aefligen.ch. Neu gemeldete Veranstaltungen in Aefligen und der Umgebung werden laufend ergänzt. Auch das Aufschalten von Flyern ist möglich. Unsere Mailadresse: brigitte.loosli@aefligen.ch.

September	01. September	Veteranentag	Hornusser
	02. September	Tag der offenen Tür Rest. Bahnhof	Diverse
	02. September	Bänz Friedli, Reberhuus Bolligen	Kulturverein
	02. September	Interkant. Fest Wasen-Lugenbach C	Hornusser
	09. September	NW-Verbandfest Gerlafingen-Zielebach	Hornusser
	23. September	Jubiläum Lyssach	Hornusser
	30. September	Schlusshornussen	Hornusser
	30. September	Jahresmeisterschaft Abschluss	KKS
Oktober	14. Oktober	Auftritt JK Heimelig Ruswil	Jodlerklub
	21. Oktober	Lenkhornussen an der Lenk	Hornusser
	22. Oktober	Schluss-Schiessen	KKS
	26. Oktober	Vortrag Einbruchschutz	Gemeinde
	28. Oktober	Hüttli einwintern	Hornusser
	29. Oktober	Matinéekonzert Turnhalle Aefligen	Musikfreunde
November	01. November	Jodler-Obe im Bären Ersigen	Jodlerklub
	04. November	Jodler-Obe im Bären Ersigen	Jodlerklub
	05. November	Absenden / Rangverkündigung	KKS
	11. November	Raclette-Abend	Kulturverein
	25. November	Auftritt Maiglöggli Lachen	Jodlerklub
Dezember	01. Dezember	Hauptversammlung	Hornusser
	07. Dezember	Gemeindeversammlung	Gemeinde
	15. Dezember	Schlusshöck/Jodlerweihnacht	Jodlerklub
2018	19. Januar	Hauptversammlung 2018	Jodlerklub
	23. Februar	Hauptversammlung	Kulturverein
	01. – 10. Juni	Kulturausstellung	Kulturverein

Kleinkaliberschützen



Nachwuchs 2017

Da wir auch dieses Jahr keine(n) Leiter(in) für den Nachwuchskurs finden konnten, schiessen die Jugendlichen wiederum mit den Aktiven im Verein mit. Am Juniorentag in Lotzwil qualifizierten sich von unseren Junioren Nachwuchskurs in der Kategorie U17 Jasmin und in der Kategorie U21 Bonnie für den Kantonalfinal in Thun vom 27.8.2017. Dabei ist erwähnenswert, dass Jasmin in ihrer Kategorie bei der Ausscheidung den 1. Rang und Bonnie den 3. Rang belegt haben. Bravo!



In der Gruppenmeisterschaft belegte die Gruppe 1 den 17. Rang und qualifizierte sich somit als 2. Ersatzgruppe für den Kantonalfinal in Thun. Bravo für die tollen Leistungen!

Volksschiessen 2017

Das Volksschiessen wurde in diesem Jahr sehr rege besucht. Wir konnten 70 Teilnehmende im Schützenhaus begrüßen. Allen besten Dank für den Besuch und Gratulation zu den tollen Resultaten. Stellvertretend für alle Schützinnen und Schützen hier die Resultate aller Aefliger-Schützen:

Aefliger - Total 10er und 5er - Stich						
Rang	Name	Vomame	Ort	10er-Stich	5er-Stich	Total
1	Leuenberger	Andreas	Aefligen	99	50	149
2	Schmitter	Markus	Aefligen	97	50	147
3	Schmitter	Jasmin	Aefligen	96	50	146
4	Ledermann	Tanja	Aefligen	98	47	145
5	Bütikofer	Martin	Aefligen	92	50	142
6	Leuenberger	Urs	Aefligen	93	47	140
7	Rösch	Kathrin	Aefligen	93	44	137
8	Noth	Albert	Aefligen	89	48	137
9	Murri	Roland	Aefligen	92	43	135
10	Ledermann	Urs	Aefligen	88	45	133
11	Ryser	Patrick	Aefligen	74	44	118
12	Marchado	Florian	Aefligen	85	0	85

Wir danken allen Sympathisanten und Sponsoren, die uns auch in diesem Jahr tatkräftig unterstützen, dies ist nicht selbstverständlich, aber immer sehr wertvoll.

- HERZLICHEN DANK -

Unter www.kks-aefligen finden Sie weitere wertvolle Informationen über uns und immer die aktuellsten Ranglisten, viel Spass beim Surfen auf unserer Homepage!

Der Präsident, Markus Schmitter

Fahrzeugähnliche Geräte (fäG)

Als fahrzeugähnliche Geräte (fäG) werden mit Rädern oder Rollen ausgestattete Fortbewegungsmittel bezeichnet, die ausschliesslich durch eigene Körperkraft angetrieben werden. Dazu gehören Rollschuhe, Inline-Skates, Skateboards, Trottinette und Kinderräder (für Kinder im vorschulpflichtigen Alter).

Allein beim Inline-Skating und Rollschuhfahren verletzen sich jährlich gegen 7220 Personen. Am häufigsten sind Ellbogen, Unterarme und Hände betroffen. Rund 40 % tragen beim Inline-Skating einen Helm und nur 15 % eine komplette Schutzausrüstung.

FäG sind grundsätzlich auf Trottoirs, Fuss- und Radwegen, Längsstreifen für Fussgänger sowie in Fussgänger-, Begegnungs- und Tempo-30-Zonen und auf verkehrsarmen Nebenstrassen ohne Trottoir, Fuss- und Radweg entlang der Strasse erlaubt. Bei schlechter Sicht müssen Nutzer von fäG vorne ein weisses und hinten ein rotes Licht am Körper oder am Gerät tragen.

Tipps:

- Lernen Sie richtig Inline skaten, Trottinett und Rollbrett fahren.
- Tragen Sie die Schutzausrüstung bestehend aus Helm, Handgelenk-, Ellbogen- und Knieschutz.
- Passen Sie Ihre Geschwindigkeit an, fahren Sie vorausschauend und seien Sie bremsbereit.
- Beachten Sie die unterschiedlichen Vorschriften bei der Benützung von fäG zum Spielen bzw. als Verkehrsmittel sowie die speziellen Regeln für Kinder im vorschulpflichtigen Alter.



Sie finden die Broschüre «Auf Rollen unterwegs – Fahrzeugähnliche Geräte» auf www.bestellen.bfu.ch.

Informationen

Papiersammlung 2017

Bitte beachten Sie auch das Flugblatt der Schule Aefligen:

Dienstag, 17. Oktober 2017

Bitte Papier in kleinen Bündeln für die Schulkinder bereitstellen.

Kehrichtabfuhr

Findet alle zwei Wochen normalerweise am Mittwoch statt:

Daten 2017 (GERADE Kalenderwochen)

Juni	14./28.	Sept	06./20.
Juli	12./26.	Okt	04./18.
Aug	09./23.	Nov	01./15./29.
		Dez	13./27.

Grüngutabfuhr

Sämtliche Gartenabfälle, Baum- und Heckenchnitt, Schnittreste von Gartenblumen und Zierpflanzen, Speisereste aus Haushalten, Kleintiermist, Katzenstreu, usw.

Baumschnitte bündeln, max. 25 Kg Format 0,6m x 0,6m und 1,5m lang. Angenommen werden Äste bis Armdicke.

Bereitstellen der Container bei den bezeichneten Quartierssammelstellen. Normalerweise am **Donnerstag ab 13.00 Uhr**. Container sind innert 24 Stunden wieder vom Strassenrand zurückzuholen. Zugelassen sind ausschliesslich handelsübliche Container von 140 bis 240 Liter.

Daten 2017 Grünabfuhr

Juni	01./15./29.	Sept	07./21.
Juli	13./27.	Okt	05./19.
Aug	10./24.	Nov	16.
		Dez	14.

Die Gebührenmarken zum gewählten Gebinde können auf der Gemeindeverwaltung bezogen werden.

IMPRESSUM

Herausgeber

Gemeindeverwaltung Aefligen

034 445 23 93

www.aefligen.ch

Redaktionsteam

Franja Schmid, Juraweg 10
Ursula Hirter, Utzenstorfstrasse 9
Brigitte Loosli, Utzenstorfstrasse 8

078 715 00 13
034 445 04 52
034 445 40 59

franja.schmid@aefligen.ch
urhi@gmx.ch
brigitte.loosli@bluewin.ch

Auflage

620 Exemplare

Nächste Ausgaben

Redaktionsschluss 13. November 2017 Erscheinungsdatum 23. November 2017

Hauptübung 2017



Datum: Samstag 4. November

Ort: Industrieweg

Zeit: 15.°° Uhr



GRATIS:
Wurst
mit Beilage



KOMMEN SIE VORBEI



**Ab 16.30 Uhr Feuerwehrfest im Gemeindesaal
mit DJ**

Kommandoübergabe

Oliver Lehmann wird per 01. 01.2018 das Kommando der Feuerwehr Aefligen von Niklaus Hofer übernehmen